

# OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE - OKOLIE

## ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

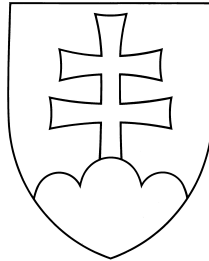
Hroncova 13, 041 70 Košice

Číslo spisu

OU-KS-OSZP-2023/005209-008

Košice

16. 11. 2023



## Rozhodnutie

### Výrok

Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 61 písm. a) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), postupujúc na základe ustanovení:

- § 26 ods. 1 vodného zákona,
- § 66, § 120 a nasl. zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“),
- § 10 vykonávacej vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona,
- § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov

p o v o ľ u j e

obci Komárovce, zastúpenej starostom, IČO: 00324329

I. uskutočnenie vodnej stavby „ČOV Komárovce“.

Stavba sa člení na nasledovné stavebné objekty a prevádzkové súbory:

- SO 01 – Príprava územia,
- SO 02 – Stavebné úpravy navrhovanej technológie,
- SO 03 – Spevnené plochy úprava terénu,
- SO 04 – Potrubie vyčistenej vody,
- SO 05 – Oplotenie ČOV,
- SO 06 – NN prípojka.

- PS 01 – Strojnotechnologická časť,
- PS 02 – Elektroinštalácia.

- SO 01 – Príprava územia

V rámci daného objektu stavby je plánované odobrať ornici v hrúbke 30 cm. Terén sa urovní na jednotnú kótu. Po osadení navrhovaných objektov stavby sa zriadia spevnené a upravené plochy, pričom výška upraveného terénu bude 195,95 m.n.m.

- SO 02 – Stavebné úpravy navrhovanej technológie

Navrhované nádrže ČOV (BCTS25a, BCTS25b, BCTS25c, BCTS25d, kalojem, merný objekt) budú zhotovené z polypropylénu, osadené na betónovom podklade a obetónované debniacimi tvárniciami. V areáli bude na základovej doske o rozmeroch 6,3 x 2,45 m osadený kontajner ISO HC 20´´. Opláštenie predmetných bude vyrobené z legovanej ocele. Nosný rám kontajnera bude oceľový, s hrúbkou oceľového plechu 1,5 – 2,0 mm. Kontajner bude vybavený vstupnými dverami a prestupmi technologických potrubí.

- SO 03 – Spevnené plochy úprava terénu

Po osadení objektov nádrží a ich stavebných úprav sa zriadia požadované násypy a spevnené plochy SP1 (štrkodrvina ŠD 0-32, hr. 200 mm) a SP2 (štrkodrvina ŠD 0-32 o hr. 200 mm a ŠD 0-63 o hr. 200 mm). V predmetnom násype sa vybudujú schody z betónu C16/20. Spevnené plochy budú oddelené od zatravnovaných plôch obrubníkmi.

V rámci spevnených plôch je v riešení aj vjazd do ČOV o dĺžke 14,75 m a o šírke 4 m, s napojením z existujúcej účelovej komunikácie.

- SO 04 – Potrubie vyčistenej vody

Navrhovaná gravitačná kanalizácia bude slúžiť na dopravu vyčistených vôd z projektovaných nádrží (BCTS25a,b,c,d) do navrhovanej šachty splaškovej kanalizácie SŠ5.

Objekt stavby bude zriadený z rúr PVC DN 150 s nasledujúcimi stokami:

- SŠ1 – SŠ2 o dĺžke 5,78 m,
- SŠ7 – SŠ6 o dĺžke 5,78 m,
- SŠ6 – SŠ2 o dĺžke 6,88 m.

Z rúr PVC DN 200 budú zriadené nasledovné stoky:

- SŠ2 – SŠ3 o dĺžke 7,27 m,
- SŠ3 – MO o dĺžke 2,08 m,
- MO – SŠ4 o dĺžke 1,48 m,
- SŠ4 – SŠ5 o dĺžke 15,78 m.

Na trase kanalizácie sú navrhované kanalizačné šachty o priemere 400 mm v počte 7 ks (SŠ1-SŠ7).

- SO 05 – Oplotenie ČOV

Oplotenie areálu ČOV bude riešené pomocou prvkov poplastovaného pletiva z pozinkovanej ocele a základových pätiček o výške 900 mm, do ktorých budú osadené stĺpiky oplotenia o výške 2 500 mm. Výška predmetného oplotenia bude 1 800 mm od terénu. Vstup motorových vozidiel k jednotlivým objektom ČOV bude zabezpečený z navrhovaného vjazdu pomocou dvojkrídlovej brány o rozmeroch 4 000 x 1 850 mm. Celková dĺžka navrhovaného oplotenia bude 83,34 m.

- SO 06 – NN prípojka

Navrhovaná elektrická prípojka bude začínať na terajšej nadzemnej sieti NN, z ktorých sa vyvedie odbočenie v mieste umiestnenia podperného bodu káblom NAYY-J 4x25. Predmetný kábel sa upevní na podperný bod a vo výške 1,5 m nad terénom sa ukončí v prípojковой skrini VRIS1 umiestnenej na stĺpe vzdušného vedenia. Z prípojковой skrine sa pripojí káblom NAYY-J 4x70 uloženým v zemi nový

rozdávčač RE umiestnený pred oplotením ČOV. Z RE sa pripojí rozvádčač RM umiestnený v ČOV, v objekte dúchadiel. V mieste prechodu popod komunikáciu bude kábel uložený v hĺbke 1 m.

- PS 01 – Strojnotechnologická časť

## ROZDEĽOVACÍ OBJEKT

Odpadové vody budú privádzané tlakovou do navrhovaného rozdeľovacieho objektu RO v počte 1 ks o rozmeroch 900 x 900 x 600 mm, ktorý bude slúžiť k pomernému rozdeleniu odpadových vôd na jednotlivé nádrže ČOV.

## BIOLOGICKÉ ČISTENIE – BCTS25a,b,c,d

Odpadové vody z RO budú natekať v reaktoroch v počte 4 ks o rozmeroch 7 840 x 2 240 x 3 000 mm s výškou hladiny 2 700 mm do nátokového koša, v ktorom budú zachytávané mechanické nečistoty a budú rozbíjané pomocou hrubej vzduchovej bubliny. Na prítoku reaktora bude zaústené potrubie s kalovým substrátom (vratný kal). Surová odpadová voda sa zmieša s oživeným biologickým kalom v denitrifikačnej časti ČOV, kde bude dochádzať k odbúraniu dusíkatého znečistenia. Kalový substrát bude s odpadovou vodou ďalej natekať cez otvor do nitrifikačnej časti, za intenzívneho okysličovania jemnobublinovou aeráciou. Aktivovaná zmes následne otvorom v spodnej časti steny bude prúdiť do separácie, kde dôjde k zníženiu rýchlosti prúdenia zmesi vyčistenej odpadovej vody a kalu, a tým aj k oddeľovaniu vločiek kalu od vyčistenej vody sedimentáciou. Takto odseparovaná odpadová voda od kalu bude prechádzať ďalej cez filtračný kalový mrak smerom k hladine do odtoku, pričom dôjde k ďalšiemu zachyteniu jemne suspendovaných látok do vločiek, ktoré sa následne odsedimentujú v spodnej časti. Vyčistená odpadová voda bude odtekať gravitačne píllovými prepadmi odtokových žľabov do recipienta. V zúženej časti pod separáciou bude umiestnené sanie hydropneumatického čerpadla v počte 4ks o prietoku 5,8 l/s, ktoré bude prečerpávať biologicky oživený kal späť do procesu čistenia. Dodávka tlakového vzduchu pre jemnobublinové trubkové difúzory a pre činnosť hydropneumatických čerpadiel bude zabezpečená samostatnými dúchadlami pre jednotlivé reaktory.

## KALOVÉ HOSPODÁRSTVO

Kalové hospodárstvo bude pozostávať z podzemných nádrží kalojemu, kde bude prebytočný kal gravitačne zahusťovaný, pričom kalová voda bude prečerpávaná späť do rozdeľovacieho objektu RO. Likvidácia kalu bude zabezpečená odvozom oprávnenou organizáciou.

## DÚCHADLÁ A ROZVOD VZDUCHU

Vzduch pre procesy čistenia a mamuty budú zásobované tlakovým vzduchom z dúchadiel Da,b,c,d v počte 4 ks o výkone 90 m<sup>3</sup>/hod, osadených v prevádzkovej budove. Inštalované difúzory jemnobublinového prevdzušňovania ESA 90, do ktorých bude vháňaný vzduch od dúchadiel, budú slúžiť pre dodávku potrebného množstva kyslíka v procese čistenia. Prívod vzduchu k jednotlivým zónam bude riešený rozvodnými potrubiami PVC DN 50, pričom na reaktoroch bude vzduch rovnomerne rozdelený a cez uzatváracie ventily a zvody privedený k difúzorom. Prevádzka dúchadiel bude v automatickom, prípadne ručnom režime, ich výkon bude regulovaný na základe navoleného časového režimu.

## MERNÝ OBJEKT

Navrhovaný merný objekt bude zostavený z obdĺžnikovej nádrže o rozmeroch 600 x 1 000 x 620 mm. Nádrž bude osadená na betónovom podklade a prekrytá poklopom. Do predmetnej nádrže bude

zaústené odtokové potrubie DN 200. MO bude osadený šachtovým nástrčným merným žľabom DN 200 a ultrazvukovou sondou merajúcou výšku hladiny.

• PS 02 – Elektroinštalácia

Rozvádzač RM bude umiestnený v prevádzkovej budove ČOV. Z predmetného rozvádzača sa pripoja nové technologické zariadenia v ČOV – čerpadlá prebytočného kalu (P2a (M5), P2b (M6), P2c (M7) a P2d (M8)), dúchadlá biologických reaktorov Da (M1), Db (M2), Dc (M3) a Dd (M4)), čerpadlo kalu (P1 (M9)) a merač prietoku MO (E10) – merný objekt.

II. podľa § 21 ods.1 písm. c) vodného zákona povoľuje vypúšťanie odpadových vôd z „ČOV Komárovce“ s kapacitou 600 EO počas skúšobnej prevádzky po mechanicko – biologickom predčistení do vodného toku Komárovský kanál, hydrologické číslo: 4-33-01-035, cez výustný objekt v rkm 0,725 (množstvo vypúšťaných odpadových vôd a povolené limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd, vid' príloha č.1).

A. Podmienky povolenia na uskutočnenie vodnej stavby: „ČOV Komárovce“

1. Stavebníkom bude: obec Komárovce, zastúpená starostom, IČO: 00324329.
2. Stavba bude ukončená v termíne do: 31. 12. 2027
3. V prípade nedodržania termínu ukončenia stavby, stavebník najmenej 15 dní pred uplynutím lehoty požiadava orgán štátnej vodnej správy o jej predĺženie.

B. Povinnosti stavebníka:

1. Pred začatím výkopových prác vytýčiť všetky podzemné vedenia, skutočnosť zakresliť do vykonávacej technickej dokumentácie a v teréne vyznačiť a zabezpečiť ich proti poškodeniu.
2. Stavebník je povinný oznámiť tunajšiemu úradu dodávateľa stavby a termín začatia stavby.
3. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení Okresného úradu Košice – okolie, OSŽP z hľadiska odpadového hospodárstva č. OU-KS-OSZP-2023/010810-002 zo dňa 31.07.2023:
  - podľa § 13 písm. a), b) zákona o odpadoch je zakázané uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste, ako na mieste na to určenom, zneškodniť, alebo zhodnotiť odpad inak, ako v súlade s určeným zákonom; stavebné odpady uložiť na povolenú skládku odpadov, nie na miesto určené obcou,
  - do doby použitia, resp. prepravy odpadov do zariadenia na to určeného bude stavebný odpad umiestnený na stavenisku stavebníka,
  - držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch odovzdať odpad len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa určeného zákona a dodržiavať ustanovenia § 77 zákona o odpadoch,
  - pri nakladaní s odpadom kat. č. 19 08 05 je potrebné dodržiavať zákon NR SR č. 188/2003 Z.z. o aplikácii čistiarenskeho kalu a dnových sedimentov do pôdy a o doplnení zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - k žiadosti o vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b), bod 5 zákona o odpadoch je stavebník povinný predložiť tunajšiemu úradu doklad o spôsobe nakladania s druhmi odpadov vzniknutými v rámci realizácie danej stavby (faktúra, resp. vážny lístok oprávnenej organizácie).
4. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení Okresného úradu Košice – okolie, OSŽP z hľadiska ochrany prírody a krajiny č. OU-KS-OSZP-2023/010751-002 zo dňa 13.07.2023:

- v prípade nutnosti výrubu stromov alebo krovia je potrebné o súhlas požiadať Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie. Výrub musí byť riešený samostatným konaním. Výrub sa uskutočňuje najmä v období vegetačného pokoja (01. 10. – 28. 02. kalendárneho roka),

- pri vykonávaní stavebných prác zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny,
- pri všetkých činnostiach súvisiacich s predmetnou stavbou zabezpečiť dodržanie ochranných podmienok stanovených vo vyhláske MŽP SR č. 196/2010 Z. z., ktorou sa vyhlásilo CHVÚ Košická kotlina, na zachovanie priaznivého stavu biotopov pre vtáky európskeho významu a biotopov sťahovavých vtákov, pre ktoré bolo územie vyčlenené.

5. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené v stanovisku SVP, š.p., Povodie Hornádu, OZ Košice č. CS SVP OZ KE 3110/2023/2 zo dňa 30.06.2023:

- najneskôr k termínu kolaudačného konania v danej veci zdokladovať zmluvu na prevádzkovanie verejnej kanalizácie a ČOV v zmysle zákona č. 442/2002 s odborne spôsobilým subjektom, platné certifikáty o overení merných zariadení na odtoku z ČOV, zabezpečenie zneškodnenia ppgrebytočného čistiarenskeho kalu a ďalších odpadov vznikajúcich pri čistení odpadových vôd, písomné stanovisko – odsúhlasenie aktuálneho technického stavu vústneho objektu z ČOV Komárovce do recipientu Komárovský kanál s Prevádzkovým strediskom Košice.

6. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené v stanovisku VVS, a.s. č.41932/2016/O/Že/ÚVR zo dňa 28.04.2016, a to najmä:

- nad verejnou kanalizáciou nesmie byť umiestnená žiadna nadzemná ani podzemná stavba,
- stavebník je povinný pri akejkoľvek výstavbe, resp. rekonštrukcii dodržiavať ochranné pásmo od steny potrubia kanalizácie, t.j. do DN 500 min. 1,5 m a nad DN 500 min. 2,5 m na obe strany.

7. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené v stanovisku SPP – Distribúcia, a. s. č. DPPRke zo dňa 19. 10. 2018 k umiestneniu stavby v bezpečnostnom a ochrannom pásme distribučných sietí č. 989/081018/KE/RK zo dňa 19.10.2018:

- stavba „ČOV Komárovce“ musí byť umiestnená v skrátenej vzdialenosti najmenej 12 m od najbližšieho rohu RS.

8. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené v stanovisku VSD, a.s. zo dňa 30.09.2022 a zo dňa 03.01.2023 k PD stavby.

9. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené v stanovisku VSD, a.s, č. 21077/2015/ zo dňa 25.09.2015 k existencii sietí.

10. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení Slovak Telekom, a.s. o existencii podzemných vedení č. 6611521879 zo dňa 02.10.2015 a č. 6611623060 zo dňa 30.08.2016, a to najmä:

- stavebník je povinný dodržať Všeobecné podmienky ochrany SEK,
- v zmysle § 66 ods.10 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách je potrebné uzavrieť dohodu o podmienkach prekládky telekomunikačných vedení s vlastníkom dotknutých SEK,
- stavebník je povinný dodržať ustanovenia v § 66 ods.10 zákona č. 351/2011 Z.z. o ochrane proti rušeniu.

11. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené v záväznom stanovisku Krajského pamiatkového úradu v Košiciach č. KPUKE-2023/10821-2/43928/HT zo dňa 31.05.023:

- ak počas realizácie zemných prác bude odkrytý archeologický nález, je stavebník povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo Archeologickým ústavom SAV.

12. Pri výstavbe musia byť dodržané všeobecno-technické požiadavky na výstavbu a príslušné technické normy. Pri výstavbe musia byť použité len vhodné stavebné výrobky v súlade s ustanoveniami zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov znení neskorších predpisov.

13. Po ukončení stavby má investor povinnosť požiadať orgán ochrany ovzdušia (obec Perín-Chym) o súhlas k uvedeniu malého zdroja znečisťovania ovzdušia do prevádzky podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov.

14. Ku kolaudácii predložiť príslušné atesty o zabudovaných materiáloch (certifikáty a vyhlásenia výrobcu o zhode).

15. Ku kolaudácii predložiť porealizačné zameranie stavby.

16. Do 15-tich dní od ukončenia výstavby vodnej stavby a prevzatia od dodávateľa je stavebník povinný požiadať príslušný orgán štátnej vodnej správy o vykonanie kolaudácie stavby a vydanie rozhodnutia na užívanie vodnej stavby.

#### C. Podmienky povolenia na vypúšťanie odpadových vôd:

1. Vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd vodného toku Komárovský kanál počas skúšobnej prevádzky a limitné hodnoty sledovaných ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách sú povolené po dobu 1 rok od spustenia prevádzky ČOV.

2. Vyčistené odpadové vody z ČOV budú vypúšťané do vodného toku Komárovský kanál kontinuálne, 24 hodín denne, 365 dní v roku.

3. Prietok vypúšťaných vyčistených odpadových vôd bude meraný na odtoku z ČOV kontinuálne, v mernom objekte (šachtový nástrčný merný žľab s ultrazvukovou sondou).

4. Odber vzoriek odpadových vôd na prítoku do „ČOV Komárovce“ bude vykonávaný v rozdeľovacom objekte. Odber vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z „ČOV Komárovce“ bude vykonávaný v mernom objekte MO na odtokovom potrubí z ČOV do vodného toku Komárovský kanál. Miesta odberu vzoriek odpadových vôd budú viditeľne označené.

5. Odber a rozbor vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z ČOV do vodného toku Komárovský kanál sa bude vykonávať 6-krát ročne v ukazovateľoch BSK55, CHSKCr, NL. To platí aj pre rozборы odpadových vôd na prítoku do ČOV.

6. Koncentračné hodnoty „p“ budú analyzované v 24-hodinových zlievaných vzorkách, ktoré sa získajú zlievaním minimálne 13 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch počas 24 hodín.

7. Koncentračné hodnoty „m“ pre účely kontroly dodržiavania stanovených limitov budú sledované v dvojhodinových zlievaných vzorkách, ktoré sa získajú zlievaním minimálne 5 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch. Čas odberu vzoriek má čo najlepšie charakterizovať činnosť ČOV.

8. Určovanie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách vykonať metódou podľa NV SR č. 269/2010 Z. z., príloha č. 3, časť B. pre:

BSK5 - stanovenie kyslíka pred a po 5-dňovej inkubácii v tme pri 20°C s prídavkom alytiumočoviny (ATM) na inhibíciu nitrifikácie – podľa technickej normy (pozn.: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke).

CHSKCr – spektrofotometrické stanovenie CHSK dichrómanom draselným – podľa technickej normy (pozn.: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke),

– odmerné stanovenie CHSK dichrómanom draselným – podľa technickej normy (pozn.: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke).

NL – gravimetrické stanovenie po filtrácii cez filtračnú membránu s veľkosťou pórov 0,85µm – 1,0 µm, sušenie pri 105°C – podľa technickej normy,

– gravimetrické stanovenie po filtrácii cez filtre zo sklenených vlákien s veľkosťou pórov 1,0 µm, sušenie pri 105°C – podľa technickej normy.

9. Výsledky rozborov pritekajúcich odpadových vôd a vypúšťaných odpadových vôd, údaje o množstve odpadových vôd pritekajúcich do ČOV a o množstve vypúšťaných odpadových vôd z ČOV predložiť na Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie a SVP, š. p., OZ Košice po skončení skúšobnej prevádzky spolu s jej vyhodnotením.

10. Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených limitných hodnôt budú vykonávané len v akreditovaných laboratóriách pre oblasť vôd.

11. Prevádzkovať vodnú stavbu v súlade so schváleným aktualizovaným prevádzkovým poriadkom vodnej stavby.

12. Udržiavať vodnú stavbu v riadnom stave a zabezpečovať jej údržbu a prevádzku tak, aby neohrozovala bezpečnosť osôb, majetku a vodohospodárskych a iných právom chránených záujmov.

13. Zabezpečiť meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd z „ČOV Komárovce“ overenými meradlami.

14. Skúšobnú prevádzku ČOV zabezpečovať prostredníctvom odborne spôsobilej osoby alebo organizácie na prevádzkovanie verejnej kanalizácie v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

15. Najmenej 30 dní pred skončením skúšobnej prevádzky vodnej stavby „ČOV Komárovce“ je stavebník povinný požiadať orgán štátnej vodnej správy o vydanie povolenia na užívanie vodnej stavby a povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z ČOV po skončení skúšobnej prevádzky. K žiadosti o vydanie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z ČOV predložiť vyhodnotenie skúšobnej prevádzky ČOV, návrh limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a stanovisko SVP, š. p., Povodie Hornádu, OZ Košice (k žiadosti o stanovisko predložiť tabelárne prehľady výsledkov realizovaného monitoringu, návrh limitov pre ďalšie prevádzkové obdobie, aktuálne posúdenie vplyvu vypúšťaných odpadových vôd na recipient vo všetkých limitovaných ukazovateľoch).

D. Majetkovoprávne vzťahy:

Výstavba vodnej stavby „ČOV Komárovce“ sa bude realizovať na parcelách KN C č.1079/34, KN C č. 1079/49, KN C č. 1079/50, KN C č.1079/57 a KN C č. 1389/7 v k. ú. Komárovce.

Vlastníkom parciel KN C č.1079/34, KN C č. 1079/49, KN C č. 1079/50, KN C č.1079/57 v k.ú. Komárovce evidovaných na liste vlastníctva č. 355 je stavebník – Obec Komárovce, zastúpená starostom.

Výustný objekt bude zasahovať na parcelu KN C č. 1389/7 v k. ú. Komárovce evidovanú na liste vlastníctva č.11. Predmetnú parcelu tvorí recipient – vodný tok Komárovský kanál. Správcom vodného toku na danom pozemku je SVP, š.p. Stavebník predložil Zmluvu o zriadení vecného bremena na predmetnej parcele o výmere 40 m<sup>2</sup> uzatvorenú medzi Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p., Martinská 49, 821 05 Bratislava a stavebníkom – obcou Komárovce, zastúpenou starostom.

Listy vlastníctva č. 355 a č.11 spolu s kópiou katastrálnej mapy zo dňa 16.11.2023 boli vytvorené zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa zákona o Govermente cez portál oversi.sk.

## E. Všeobecné ustanovenia:

1. Nerozdielnou súčasťou tohto rozhodnutia je príloha č.1 rozhodnutia: Množstvo vypúšťaných odpadových vôd a Povolené limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd v rámci stavby „ČOV Komárovce“ a projekt stavby "ČOV Komárovce" ktorý vypracoval Ing. Werner Frank (autorizovaný stavebný inžinier, registračné číslo 3269\*Z\*2-2, Inžinierske stavby), fy Ekoservis Slovensko, s.r.o, ul. Stredná č.126, 059 91 Veľký Slavkov..
2. Podľa § 26 ods. 4 vodného zákona je povolenie orgánu štátnej vodnej správy na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie vodnej stavby súčasne stavebným povolením.
3. Stavba môže byť uskutočnená až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
4. Stavebník je povinný dodržiavať Hygienické pásmo ČOV v súlade s § 19a ods. 2 písm. e) zákona č. 442/2002 o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
5. Podľa § 67 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačalo do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť.

## Odôvodnenie

Obec Komárovce, zastúpená starostom, podala listom doručeným dňa 20. 03. 2023 na tunajšom úrade žiadosť o uskutočnenie vodnej stavby „ČOV Komárovce“ na parcelách KN C č. 1079/49, KN C č. 1075/50, KN C č. 1079/57, KN C č. 1079/34 a KN C č. 1389/7 v k.ú. Komárovce a zároveň žiadosť o vydanie povolenia na vypúšťanie prečistených odpadových vôd do povrchových vôd vodného toku Komárovský kanál.

K žiadosti o vydanie povolení stavebník predložil nasledovné doklady:

- projektovú dokumentáciu stavby „ČOV Komárovce“ vypracovanú fy Ekoservis s.r.o. v apríli 2021,
- splnomocnenie na zastupovanie stavebníka Líviou Mušínskou, Vodná 18, 044 14 Čaňa,
- stanovisko SVP, š.p., č. CS131/2016-CZ1474/2016/49230-Ro zo dňa 22.01.2016,
- vyjadrenie Hydromeliorácie, š.p., č.5673-2/120/2015 zo dňa 20.11.2015,
- územný plán obce Komárovce,
- hydrologické údaje SHMÚ vydané pod č.305-1652/16/3689 zo dňa 11.03.2016,
- hydrologické údaje SHMÚ vydané pod č. 305-2323/2021/5055 zo dňa 14.04.2021,
- údaje o kvalite vody vydané SHMÚ pod č. 302-1853/2016/4039 zo dňa 22.03.2016,
- údaje o kvalite vody vydané SHMÚ pod č. 302-2588/2021/6013 zo dňa 07.05.2021,
- súhlas obce Perín – Chym č.OcÚ-PCH-SÚ-95/2023 zo dňa 08.02.2023 so zriadením malého zdroja znečisťovania ovzdušia,
- oznámenie k ohláseniu drobnej stavby „ČOV Komárovce – NN prípojka“ vydané obcou Perín – Chym pod č.OcÚ-PCH-SÚ-36/2023 dňa 25.01.2023,
- vyjadrenie VVS, a.s. k projektovej dokumentácii stavby č.41932/2016/O/Že/ÚVR zo dňa 28.04.2016,
- vyjadrenie SPP, a.s. k projektovej dokumentácii stavby č.DPPRke/4551/Uh zo dňa 01.12.2021,
- stanovisko VSD, .a.s, zo dňa 03.01.2023 k projektovej dokumentácii stavby,
- stanovisko VSD, a.s. zo dňa 30.09.2022 s pripojením odberného miesta,
- vyjadrenie VSD, a.s. k existencií podzemných sietí č.21077/2015/ zo dňa 25.09.2015,
- vyjadrenie VVS, a.s. k existencií podzemných sietí č.78537/2015/Ko zo dňa 05.10.2015,
- vyjadrenie Slovak Telekom, a.s. k existencií podzemných sietí č. 6611521879 zo dňa 02.10.2015 a č. 6611623060 zo dňa 30.08.2016,
- vyjadrenie SPP, a.s. k existencií podzemných sietí č. DPPRKe/3484/Ku zo dňa 25.09.2015,
- listy o umiestnení objektov v bezpečnostnom a ochrannom pásme č. DPPRke/293/211215/RK zo dňa 22.12.2015 a č.DPPRke zo dňa 19.10.2018.

Orgán štátnej vodnej správy listom č. OU-KS-OSZP-2023/005209-005 zo dňa 04. 04. 2023 oznámil podľa § 61 ods. 4 stavebného zákona verejnou vyhláškou začatie vodoprávneho konania vo veci



vydania povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „ČOV Komárovce“ v k.ú. Komárovce a povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z predmetnej stavby do vodného toku Komárovský kanál. Súčasne listom č. OU-KS-OSZP-2023/005209-004 zo dňa 03. 04. 2023 oznámil podľa § 61 ods. 1 stavebného zákona začatie konania všetkým známym účastníkom, dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám a dňa 04.05.2023 vykonal ústne pojednávanie. Od miestnej ohliadky bolo v súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona upustené vzhľadom na to, že orgánu štátnej vodnej správy sú pomery uskutočnenia stavby dobre známe.

V oznámení o začatí konania bol stavebník vyzvaný na predloženie nasledujúcich dokladov:

- doklady, ktorými stavebník preukazuje, že má k stavbou dotknutým pozemkom na parcele KN C č. 1389/7 (vedenú na LV č. 11 v správe SVP,š.p.) vlastnícke alebo iné právo, ktoré ho oprávňuje zriadiť na danom pozemku navrhovanú stavbu v zmysle § 139 ods. 1 stavebného zákona (nájomnú zmluvu, zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a pod., ak sa stavba nenachádza na pozemku stavebníka),
- stanovisko SVP, š.p., Povodie Hornádu, OZ k doplnenej projektovej dokumentácii,
- územné rozhodnutie (právoplatné) resp. potvrdenie o upustení od vydania územného rozhodnutia (nevydáva si obec sama sebe),
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska štátnej vodnej správy,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska odpadového hospodárstva,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska ochrany prírody a krajiny,
- záväzné stanovisko obce podľa § 140b zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon),
- zmluvu o prevádzkovaní ČOV a verejnej kanalizácie uzatvorenú s odborne spôsobilou osobou alebo organizáciou v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách ,
- vyjadrenie Správy ciest (SC) KSK k projektovej dokumentácii stavby,
- stanovisko KPÚ.

Na ústnom pojednávaní boli prerokované predložené doklady. Zároveň stavebník upozornil, že stavbou nebude dotknutá komunikácia v správe SC KSK, nakoľko sa v prípade napojenia navrhovanej príjazdovej komunikácie jedná o poľnú cestu vo vlastníctve obce Komárovce. Orgán štátnej vodnej správy na základe vyššie uvedeného upustil od požiadavky zdokladovania vyjadrenia SC KSK k projektovej dokumentácii stavby.

Orgán štátnej vodnej správy ďalej stavebníka upozornil, že k vydaniu povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „ČOV Komárovce“ v k.ú. Komárovce a zároveň povolenia na vypúšťanie prečistených odpadových vôd do vodného toku Komárovský kanál je potrebné ďalej doplniť nasledujúce doklady:

- doklady, ktorými stavebník preukazuje, že má k stavbou dotknutým pozemkom na parcele KN C č. 1389/7 (vedenú na LV č. 11 v správe SVP,š.p.) vlastnícke alebo iné právo, ktoré ho oprávňuje zriadiť na pozemkoch navrhovanú stavbu v zmysle § 139 ods. 1 stavebného zákona (nájomnú zmluvu, zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a pod., ak sa stavba nenachádza na pozemku stavebníka),
- stanovisko SVP, š.p., Povodie Hornádu, OZ Košice k doplnenej projektovej dokumentácii,
- územné rozhodnutie (právoplatné) resp. potvrdenie o upustení od vydania územného rozhodnutia (nevydáva si obec sama sebe),
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska štátnej vodnej správy,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska odpadového hospodárstva,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska ochrany prírody a krajiny,
- záväzné stanovisko obce podľa § 140b zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) - nevydáva obec sama sebe, ale tá, ktorá vydala územné rozhodnutie,
- zmluvu o prevádzkovaní ČOV uzatvorenú s odborne spôsobilou osobou alebo organizáciou v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,
- stanovisko KPÚ KE,
- súhlas SPP, a.s. na umiestnenie objektov stavby v bezpečnostnom a ochrannom pásme distribučných sietí,
- aktualizované vyjadrenia o existencii podzemných vedení (VSD, a.s. Košice; SPP a.s. Košice; Slovak Telekom a.s.; VVS a.s., Košice resp. iné siete nachádzajúce sa v danej lokalite).

Nakoľko žiadosť neobsahovala všetky doklady potrebné pre vydanie povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „ČOV Komárovce“ v k.ú. Komárovce a zároveň povolenia na vypúšťanie prečistených odpadových vôd do vodného toku Komárovský kanál v súlade s ustanoveniami stavebného zákona a § 17 vykonávacej vyhlášky č. 453/2000 Z. z., orgán štátnej vodnej správy rozhodnutím č. OU-KS-OSZP-2023/005209-006 zo dňa 09.05.2023 konanie podľa § 73 vodného zákona a v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 a § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) prerušil a zároveň vyzval stavebníka, aby v termíne do 90 dní odo dňa doručenia

výzvy doplnil podanie o nasledujúce doklady:

- doklady, ktorými stavebník preukazuje, že má k stavbou dotknutým pozemkom na parcele KN C č. 1389/7 (vedenej na LV č. 11 v správe SVP,š.p.) vlastnícke alebo iné právo, ktoré ho oprávňuje zriadiť na pozemkoch navrhovanú stavbu v zmysle § 139 ods. 1 stavebného zákona (nájomnú zmluvu, zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a pod.),
- stanovisko SVP, š.p., Povodie Hornádu, OZ Košice k doplnenej projektovej dokumentácii,
- územné rozhodnutie (právoplatné) resp. potvrdenie o upustení od vydania územného rozhodnutia,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska štátnej vodnej správy,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska odpadového hospodárstva,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska ochrany prírody a krajiny,
- zmluvu o prevádzkovaní ČOV uzatvorenú s odborne spôsobilou osobou alebo organizáciou v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách,
- stanovisko Krajského pamiatkového úradu Košice,
- súhlas SPP, a.s. na umiestnenie objektov stavby v bezpečnostnom a ochrannom pásme distribučných sietí,
- aktualizované vyjadrenia o existencii podzemných vedení ( VSD, a.s. Košice; SPP a.s. Košice; Slovak Telekom a.s.; VVS a.s., Košice resp. iné siete nachádzajúce sa v danej lokalite).

Dňa 12.07.2023 boli orgánu štátnej vodnej správy doložené nasledujúce doklady:

- stanovisko SVP, š.p., Povodie Hornádu, OZ Košice k doplnenej projektovej dokumentácii č. CS SVP OZ KE 3110/2023/2 zo dňa 30.06.2023,
- potvrdenie o upustení od vydania rozhodnutia o umiestnení stavby vydané obcou Perín-Chym pod č. OcÚ-PCH-SÚ-95/2023-001 zo dňa 08.02.2023,
- zmluvu č.13/2021 o prevádzkovaní ČOV uzatvorenú medzi obcou Komárovce, zastúpenou starostom a spoločnosťou EKOSERVIS SLOVENSKO, s.r.o., Stredná 126, 059 91 Veľký Slavkov,
- záväzné stanovisko Krajského pamiatkového úradu Košice č. KPUKE-2023/10821-2/43928/HT zo dňa 31.05.2023,
- súhlas SPP, a.s. k umiestneniu objektov stavby v bezpečnostnom a ochrannom pásme distribučných sietí č. DPPRke zo dňa 19.10.2018,
- aktualizované vyjadrenia o existencii podzemných vedení.

Dňa 22.08.2023 boli orgánu štátnej vodnej správy doručené nasledovné doklady:

- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska štátnej vodnej správy č. OU-KS-OSZP-2023/010769-002 zo dňa 21.07.2023,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska odpadového hospodárstva č. OU-KS-OSZP-2023/010810-002 zo dňa 31.07.2023,
- vyjadrenie OÚ Košice – okolie, OSŽP z hľadiska ochrany prírody a krajiny č. OU-KS-OSZP-2023/010751-002 zo dňa 13.07.2023.

Dňa 19.10.2023 bola orgánu štátnej vodnej správy doručená Zmluva o zriadení vecného bremena k parcele KN C č. 1389/7 v k.ú. Komárovce o výmere 40 m<sup>2</sup> uzatvorená medzi Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p., Martinská 49, 821 05 Bratislava a stavebníkom – obcou Komárovce, zastúpenou starostom.

Navrhovaná stavba sa bude nachádzať na území 1. stupňa ochrany podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. Uvedené územie je súčasťou európskej sústavy chránených území NATURA 2000, a to Chráneného vtáčieho územia SKCHVU009 Košická kotlina, ktoré bolo vyhlásené vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 22/2008 Z. z. zo 7. januára 2008 na účel zabezpečenia priaznivého stavu biotopov druhov vtákov európskeho významu

a biotopov sťahovavých druhov vtákov sokola rároha, sovy dlhochvostej, d'atľa hnedkavého, bociana bieleho, prepelice poľnej, orla kráľovského a zabezpečenia podmienok ich prežitia a rozmnožovania. V záujmovom území bol identifikovaný kritériový druh bocian biely (*Ciconia ciconia*).

Dňa 13.11.2023 bolo orgánu štátnej vodnej správy doručené odborné stanovisko Okresného úradu Košice, OSŽP, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja podľa § 28 ods. 7 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, v ktorom sa uvádza, že stavba „ČOV Komárovce“ nebude mať významný nepriaznivý vplyv na CHVÚ Košická kotlina, a z tohto dôvodu nemusí byť predmetom posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa ustanovenia § 18 ods. 1 písm. g) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Cieľom navrhovanej stavby je zabezpečiť odvedenie splaškových odpadových vôd z obce do navrhovanej ČOV o kapacite 600 EO. V súčasnosti má obec Komárovce 400 obyvateľov.

Biologické čistenie odpadových vôd je navrhnuté v kontajnerových ČOV BCTS25a,b,c,d,. Odpadové vody budú privádzané tlakovou kanalizáciou do rozdeľovacieho objektu RO, odkiaľ budú gravitačne natekať do kontajnerových ČPV BCTS25 a.b.c.d do priestoru denitrifikácie, odtiaľ do nitrifikácie, a odtiaľ do separačných častí, kde bude dochádzať k oddeľovaniu kalu od vyčistenej vody. Odpadová voda bude v reaktore ČOV natekať do nátokového koša, kde sa budú zachytávať mechanické nečistoty, a tie budú rozbíjané pomocou hrubej vzduchovej bubliny. Na prítoku reaktora bude zaústené potrubie s kalovým substrátom – vratný kal. Surová odpadová voda sa zmieša s oživeným biologickým kalom v denitrifikačnej časti ČOV, kde bude dochádzať za pomalého miešania k odbúravaniu dusíkatého znečistenia. Kalový substrát s odpadovou vodou bude natekať cez otvor do nitrifikačnej časti ČOV. Prítokom odpadovej vody a kalového substrátu do nitrifikačnej časti bude dochádzať k biologickým procesom čistenia a k odbúravaniu organického znečistenia. Aktivovaná zmes následne otvorom v spodnej časti steny bude prúdiť do separácie, kde dôjde za zníženej rýchlosti k oddeľovaniu vločiek kalu od vyčistenej vody sedimentáciou. Takto odseparovaná odpadová voda od kalu bude prechádzať cez filtračný kalový mak smerom k hladine do odtoku, kde bude dochádzať k ďalšiemu zachyteniu jemne suspendovaných látok do vločiek, ktoré odsimentujú v spodnej časti. Tým dôjde za pomoci kalového maku k zachyteniu nerozpustných látok. Odbúrané znečistenie vo forme kalového substrátu bude z procesu odčerpávané do kalovej pomociou čerpadiel P2a,b,c,d, zo zahusťovačov kalu.

Vypúšťanie odpadových vôd z predmetnej ČOV povolil orgán štátnej vodnej správy počas skúšobnej prevádzky po dobu 1 roka od spustenia prevádzky ČOV (od dňa právoplatnosti povolenia na užívanie ČOV počas skúšobnej prevádzky). Limitné hodnoty sledovaných ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd (BSK5, CHSKCr, NL,) stanovil orgán štátnej vodnej správy v súlade s prílohou č. 6, časť A.1. NV SR č. 269/2010 Z. z. pre ČOV veľkostnej kategórie od 51 - 2000 EO. Odber a rozbor vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z ČOV do vodného toku Komárovský kanál a odpadových vôd na prítoku do ČOV sa bude vykonávať 6-krát ročne v ukazovateľoch BSK5, CHSKCr a NL. Odber vzoriek odpadových vôd na prítoku do ČOV bude vykonávaný v rozdeľovacom objekte. Odber vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z ČOV bude vykonávaný v mernom objekte na odtokovom potrubí z ČOV do vodného toku Komárovský kanál.

Prečistené odpadové vody z ČOV budú vypúšťané cez výustný objekt do vodného toku Komárovský kanál, číslo hydrologického poradia 4-33-01-322, cez výustný objekt v rkm 0,725. Po zmiešaní odpadových vôd z ČOV s povrchovou vodou recipientu (Komárovský kanál) vzrastie koncentrácia znečistenia v recipiente v ukazovateli BSK5 na hodnotu 6,11 mg/l, v ukazovateli CHSKCr na hodnotu 33,97 mg/l a v ukazovateli NL na hodnotu 10,16 mg/l. Prípustné imisné hodnoty znečistenia vodného toku spĺňajú limity uvedené v prílohe č.5 k NV SR č.269/2010 Z.z..

Pri posudzovaní žiadosti orgán štátnej vodnej správy vychádzal z projektu vodnej stavby, vyjadrení a stanovísk účastníkov konania a rozhodnutí a stanovísk dotknutých orgánov štátnej správy k realizácii stavby. Podmienky jednotlivých účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy sú zapracované do tohto rozhodnutia.

Okresný úrad Košice – okolie, OSŽP na základe predložených dokladov a výsledku vodoprávneho konania povoľuje uskutočnenie vodnej stavby „ČOV Komárovce“ a vypúšťanie prečistených odpadových vôd do povrchových vôd vodného toku Komárovský kanál v rkm 0,725 tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie sa podľa § 69 ods. 1 stavebného zákona oznamuje verejnou vyhláškou. Stavebné povolenie sa podľa § 69 ods. 2 stavebného zákona vyvesí na 15 dní spôsobom v mieste obvyklým, posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Obec Komárovce, zastúpená starostom, ako stavebník, je v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov oslobodená od správneho poplatku.

### **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu sa podľa § 53 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno odvolať do 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia na Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hroncova 13, Košice. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

#### Príloha č. 1:

Množstvo vypúšťaných odpadových vôd a Povolené limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd v rámci stavby „ČOV Komárovce“.

Ing. Andrea Vravcová  
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10114

#### Doručuje sa

Obec Komárovce, Komárovce 22, 044 55 Komárovce, Slovenská republika  
SVP, š.p., OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice, Slovenská republika

#### Na vedomie

EKOSERVIS SLOVENSKO s.r.o., Stredná 126, 059 91 Veľký Slavkov  
Obec Perín-Chym, Perín-Chym 180, 044 74 Perín-Chym  
Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná, Košice-Staré Mesto, Košice I  
Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava-Staré Mesto  
VSD, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice 1  
SPP-distribúcia, Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava 25  
Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Košice, Komenského 50, Košice, 042 48 042 48